

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto)

**MUNICIPIO:** Rates

**PROVINCIA:** Oporto (Portugal)

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 3215; EMP232; EMP 233

**N. INV:** Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Sillares

**TIPO:** Granítica

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:**

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** (1) 26 x 41; (2) 67 x 37; (3) 36 x 40; (4) 61 x 36

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** (1) 2; (2) 3

**H. MAX. LETRA:** 12

**H. MIN. LETRA:** 10

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 2

**FORMA:** rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

(1)

Ob(iit) · Orraca:ca [...] / [...]

(2)

Ob(ierunt):Petru(s):Martinus et fi[lia] / ei(us) Donna [sic]

Maior[...]no / E(ra) M tesima [...]

Texto dado por EMP 232 y 233.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

### **EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** EMP 232-233

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** DOS PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Inscripción grabada a lo largo de cuatro sillares (EMP 232-233).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

### **CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Segunda mitad del siglo XII.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de San Pedro de Rates (Rates, Oporto).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### **BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3215; EMP232; EMP 233; Barroca, M. J. (1987) *Nécropoles e Sepulturas Medievais de Entre-Douro-e-Minho (Séc. Va XV)*, Dissertação apresentada à Faculdade de Letras da Universidade do Porto para Provas de Aptidão Pedagógica e Capacidade Científica, Fundação Calouste Gulbenkian - Fundação para Ciência e Tecnologia, Oporto, p. 480. Mattos, Armando de (1946-48) "Epigrafia do Douro Litoral. II. Inventário das Inscrições do Douro Litoral", vol. VIII, Oporto, pp. 69-70. Ferreira, Monsenhor José Augusto (1912) *Origens do Christianismo na Península Hispânica - A Villa de Rates, sua Igreja e seu Mosteiro, Póvoa de Varzim*, pp. 71-72.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



EMP 232